Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 53 (1945)

Heft: 16

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerischer Samariterbund
Alliance suisse des Samaritains

Mitteilungen des Verbandssekretariates
Communications du Secrétariat général

Auszug aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes

Sitzung vom 8. April 1945.

a) *Mutationen.* Im Zeitraum vom 17. Februar bis 29. März 1945 sind folgende neue Sektionen aufgenommen worden: Furna (Grbd.), Emmetten (Nidw.), Prévonloup (Vd.), Steinhausen (Zug), Jonschwil (St. G.), Beggingen (Schaffh.), Schönenbuch (Blld.). Die Sektionen Fanas, Hochwald, Lugano (deutschsprachig), Mühleberg, St. Peter, Susch/Süs und Tavetsch müssen als aufgelöst aus unserem Verzeichnis gestrichen werden.

b) Das *Schweiz. Rote Kreuz* hat uns aus dem *Erträgnis der Bundesfeieraktion 1944* einen *Beitrag von Fr. 100'000.—* überwiesen mit dem Wunsch, diese Mittel insbesondere für die Ausbildung von Hilfslehrern und die Subventionierung von Anschaffungen von Material für die Samariterposten zu verwenden. Diese Spende wird gebührend verdankt.

c) Dank dieser Zuwendung des Schweiz. Roten Kreuzes wird uns ermöglicht, kommenden Herbst wiederum *dreitägige Repetitionskurse für Hilfslehrer* durchzuführen. Die Kursorte und Daten werden zur gegebenen Zeit bekanntgemacht.

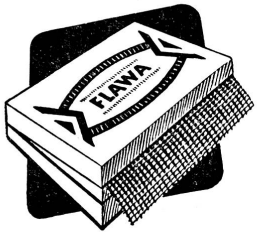
d) *Abgeordnetenversammlung 1945.* Das allgemeine Programm ist zusammengestellt. In entgegenkommender Weise hat sich die Direktion der SBB bereit erklärt, wiederum, wie in den letzten Jahren, Spezialbillette ab verschiedenen Stationen herauszugeben. Einladungszirkular und Programm werden anfangs Mai unseren Sektionen zugehen. Die Liste der Geschäfte wird bereinigt. Eingehend werden die Ersatzwahlen in den Zentralvorstand beraten. Wir verweisen diesbezüglich auf unseren Bericht über die Konferenz der Präsidenten der Kantonalverbände in Nr. 13 vom 29. März. Die bis jetzt eingegangenen Vorschläge werden besprochen. Es gilt, noch einige Fragen abzuklären. Erst nachher wird es möglich sein, jene Kandidaturen bekanntzugeben, die der Zentralvorstand selber besonders empfehlen möchte. Natürlich besteht nach wie vor das Recht der Sektionen und der Verbände, weitere Vorschläge zu machen.

e) Es wird beschlossen, der Abgeordnetenversammlung zu beantragen, dezentralisierte *Instruktionstagungen für Präsidenten der Samaritervereine* im Herbst durchzuführen. Ueber Einzelheiten werden unsere Sektionen später orientiert.

f) Ueber die *Schweizer Spende an die Kriegsgeschädigten* wird eingehend berichtet. Die bis jetzt eingegangenen Beiträge unserer Sektionen beziffern sich auf ca. Fr. 10'000.—.

g) *Die Bestimmungen für die Subventionierung von Hilfslehrertagungen* der Hilfslehrervereinigungen und Kantonalverbände werden in dem Sinne ergänzt, dass an solchen Uebungen auch Kandidaten, die für den Besuch von Hilfslehrerkursen angemeldet sind, teilnehmen dürfen mit dem gleichen Anspruch auf Spesenentschädigung wie die aktiven Hilfslehrer.

Zum Stillen von Blutungen und als Verband auf blutende Wunden nur steriles Verbandmaterial benützen



Sterile Gazekompressen FLAWA sind absolut keimfrei

FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG. Flawil

Extrait des délibérations du Comité central

Séance du 8 avril 1945.

a) *Mutations.* Dans la période du 17 février jusqu'au 29 mars 1945, les sections nouvelles suivantes ont été agréées au sein de l'Alliance suisse des Samaritains: Furna (Grisons), Emmetten (Nidwalden), Prévonloup (Vaud), Steinhausen (Zug), Jonschwil (St-Gall), Beggingen (Schaffhouse), Schönenbuch (Bâle-Camp.). Les sections Fanas, Hochwald, Lugano (section de langue allemande), Mühleberg, St. Peter, Susch-Süs et Tavetsch sont à tracer de notre liste, étant dissoutes.

b) La *Croix-Rouge suisse* nous a remis une *somme de fr. 100'000* sur le *résultat de la collecte du 1er août 1944.* Cette institution désire que cet argent soit utilisé pour l'instruction des moniteurs-samaritains et pour la remise de subventions aux achats de matériel pour les postes samaritains.

Il est vivement remercié pour ce don.

c) Grâce aux moyens financiers mis à disposition par la Croix-Rouge suisse, nous pourrons organiser de nouveau cet automne des *cours de répétition pour moniteurs d'une durée de trois jours.* Les localités où auront lieu les cours et les dates seront communiquées en temps opportun.

d) *Assemblée des délégués 1945.* Le programme général est établi. La Direction des C. F. F. a eu l'amabilité de consentir, comme les années précédentes, à émettre des billets spéciaux depuis certaines gares. Notre circulaire d'invitation et le programme parviendront à nos sections au début du mois de mai. L'ordre du jour est mis au point. Les élections du Comité central sont traitées en détail. A ce sujet, nous renvoyons nos lecteurs à notre rapport sur la conférence des présidents des associations cantonales paru dans le no 13 du 29 mars. Les propositions qui nous ont été soumises entre temps sont discutées. Il s'agit d'éclaircir encore quelques questions. Ensuite seulement, il sera possible d'indiquer les candidatures que le Comité central recommande tout particulièrement. Il va de soi que les sections et les associations ont le droit de soumettre encore d'autres propositions.

e) Il est décidé de proposer à l'assemblée des délégués d'organiser, en automne, des *Journées d'instruction décentralisées pour les présidents des sections de samaritains.* Des détails relatifs seront donnés ultérieurement à nos sections.

f) L'assemblée est dûment orientée sur le *Don suisse en faveur des victimes de la guerre.* Les montants versés par nos sections jusqu'à maintenant totalisent une somme d'environ fr. 10'000.—.

g) *Les directives pour l'allocation de subventions lors de réunions pour moniteurs* des associations de moniteurs et des associations cantonales sont complétées dans ce sens que les candidats qui sont annoncés pour suivre un cours de moniteurs peuvent participer à ces exercices ou réunions en ayant droit aux mêmes indemnités que les moniteurs en fonction.

Hilfslehrerkurse 1945

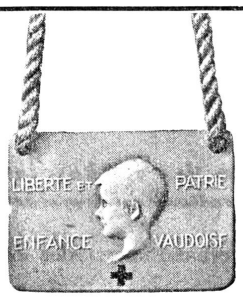
Für das Jahr 1945 haben wir folgende Kurse für die Ausbildung von Samariterhilfslehrern vorgesehen.

Kursort	Vorprüfung	Kurs	Schluss der Anmeldefrist
Zug	Samstag, 26. Mai	22. Juni—1. Juli	16. Mai
Olten	Sonntag, 1. Juli	20.—29. Juli	21. Juni
Langnau i. E.	Samstag, 7. Juli	10.—19. August	27. Juni
Küsnacht (Zch.)	Sonntag, 8. Juli	17.—26. August	28. Juni
Lenzburg	Sonntag, 26. August	21.—30. September	16. August

Je nach Bedarf würde im September oder Oktober noch ein weiterer Kurs stattfinden.

Verlangen Sie den spezifischen Nervenstärker **Biomalz mit Magnesium und Kalk**, ein wirksames Nerven-Kurmittel für Jung und alt, das nicht aufpeitscht, sondern stärkt und aufbaut.

Erhältlich in allen Apotheken

HUGUENIN
Le Locle
Médailleurs
DEPUIS 1868


Médailles - Insignes - Plaques d'identité

Es sollen nur solche Kandidaten angemeldet werden, welche über gründliche Samariterkenntnisse und über ein gewisses Lehrgeschick verfügen.

Bezüglich der Bedingungen verweisen wir auf das Regulativ für die Ausbildung von Samariterinstruktoren und Samariterhilfslehrern, welches sich im Besitze sämtlicher Sektionspräsidenten befindet. Wir empfehlen den Kandidaten auch das Studium unserer Orientierung «Wer soll Hilfslehrer werden?» Diese Orientierung kann als Separatabdruck jederzeit von uns bezogen werden. Auch sind weitere Exemplare des Regulativs erhältlich.

Für die Anmeldung sind beim Verbandssekretariat besondere Anmeldeformulare zu verlangen. Diese enthalten unter anderm den Text einer Erklärung, wonach sich der Kandidat verpflichtet, mindestens während drei Jahren als Hilfslehrer tätig zu sein.

Wir bitten dringend, sich an die Anmeldetermine zu halten, da wir verspätete Anmeldungen nicht berücksichtigen können. Für irgendwelche weitere Auskünfte steht das Verbandssekretariat jederzeit gerne zur Verfügung.

Cours de moniteurs

Nous avons l'avantage d'informer nos samaritains romands qu'un cours de moniteurs est prévu pour cet automne à *Fribourg*. La date en sera fixée plus tard. Des précisions à ce sujet seront publiées ultérieurement dans ce journal.

Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 23. April, 20.00, Primarschulhaus. Tragbahren, Transporte. Mitglieder, welche zu Hause eine Ordonnanz-Tragbahre haben, sind gebeten, diese mitzubringen.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Donnerstag, 19. April, Uebung im Freien. Aufsuchen von Verletzten nach Skizze. Besammlung 20.00 beim Schulhaus Feldblumenstrasse. Bei schlechter Witterung Uebung im Schulhaus. Die Kassiere nehmen an dieser Uebung gerne Jahresbeiträge der Aktivmitglieder entgegen. Sonntag, 22. April, Feldübung mit S.-V. Hausen a. A. Abfahrt ab Zürich-Wiedikon 12.10. Anmeldungen bis spätestens 12.00 beim Billettschalter. Sihlbrugg an 12.57. Spaziergang nach Hausen a. A. Beginn der Uebung ca. 14.30. Nach der Uebung wird ein kleiner Zabig eingenommen und nachher Spaziergang nach Mettmenstetten. Abfahrt ab Mettmenstetten 21.03. Ankunft in Altstetten 21.43. Die Vereinskasse übernimmt das Bahnbillett für die Mitglieder. Da diese Uebung gleichzeitig auch als Familienausflug veranstaltet wird, bitten wir die Mitglieder, auch ihre Angehörigen mitzubringen. Bei ganz schlechter Witterung müsste die Uebung verschoben werden.

Arisdorf und **Wintersingen.** S.-V. Sonntagnachmittag, 29. April, Feldübung auf Nusshof. Abmarsch in Arisdorf 12.30. Abmarsch in Wintersingen 13.00. Beginn der Uebung ca. 14.00. Besammlung beim Schulhaus Nusshof. Bei jeder Witterung.

Balterswil. S.-V. Uebung: Dienstag, 24. April. Besprechung des Maibummels. Bringt Vorschläge mit.

Basel, Klein-Basel. S.-V. Mittwoch, 25. April, 20.00, in der Aula der Wettsteinschule praktische Uebung. Thema: Improvisationen und Transporte mit der Wolldecke. Leitung: E. Schwörer.

Basel, Samariterinnen-Verein. Dienstag, 24. April, 20.00, beginnen wir in der Aula der Steinenschule mit unsern obligatorischen Uebungen: Schleuder- und Deckverbände.

Basel, St. Johann. S.-V. Führung durch die anatomische Sammlung: Sonntag, 29. April, 9.00. Besammlung 8.45 in der Pestalozzistrasse vor der Anatomischen Anstalt. Es sind immer noch einige Mitgliederbeiträge ausstehend. Wir bitten die Säumigen um sofortige Einzahlung. Werbet weiterhin um neue Passivmitglieder. Dienstag, 29. Mai, findet die 2. statutarische Generalversammlung statt. Die zur Behandlung kommenden Geschäfte sind lt. § 27 unserer Statuten festgelegt. Anträge seitens der Mitglieder sind lt. § 29 mindestens zwei Wochen vor der Versammlung schriftlich dem Präsidenten einzureichen.

Basel u. Umg., Samariterhilfslehrer-Vereinigung. Unsere Mitglieder wollen den Sonntag, 6. Mai, für eine ganztägige Uebung in Pratteln reservieren. Näheres durch Zirkular.

Bern, Samariter-Verein. *Sektion Stadt.* Monatsübung: Donnerstag, 19. April, 20.00, im Progymnasium. Gleiches Programm wie an Mittwochübung. Filmabend: Mittwoch, 25. April, 20.00, im grossen Saal Café «Webern», Gerechtigkeitsgasse, 1. Stock. Zur Vorführung gelangt: «Bluttransfusion», «Weisse Blutkörperchen im Abwehrkampf», «Röntgenkinematographie», «Menschen in Wassernot». Erscheint alle zu diesen interessanten Vorführungen mit Euren Angehörigen und Bekannten.

— *Sektion Brunnmatt.* Heute Donnerstag, 19. April, Monatsübung. Anschliessend Besprechung betr. Blustbummel.

Bern, Samariterinnenverein. Monatsübung: Donnerstag, 19. April, 20.00, im Speisesaal, Eingang Kapellenstrasse. Leitung Dr. W. Raaflaub. Bindenverbände, Lichtbilderdemonstration.

Bern-Nordquartier. S.-V. Samariterübung: Dienstag, 24. April, 20.00, Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer 53, 3. Stock. Leitung: Hilfslehrerin Frl. V. Cherpillod.

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Montag, 23. April, 20.00, Samariterübung im Laubeggschulhaus, 3. St. Thema: Verhalten des Samariters bei Verkehrsunfällen. Anschliessend Besprechung des Bluestbummels, der am 29. April stattfinden wird.